



Börja här

[Svenska]

Start her

[Norsk]

Start her

[Dansk]

Aloita tästä

[Suomi]



Eesti

Latviešu valodā

Lietuviškai

1...2...3...

1

Förbered

Ta skrivaren ur förpackningen och aktivera den. **SV**

Klargjør

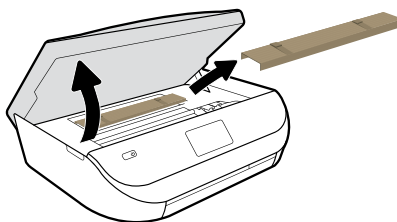
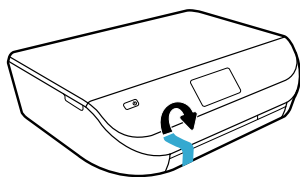
Slik pakker du ut og aktiverer den. **NO**

Forberedelse

Sådan pakker du ud og sætter op. **DA**

Valmistelu

Ota tulostin pakkauksestaan ja kytke siihen virta. **FI**

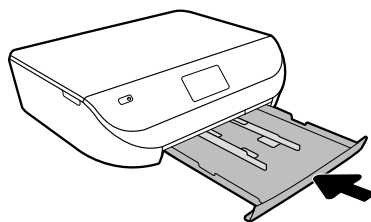
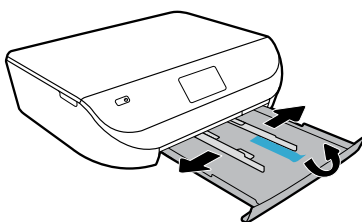


Ta bort all tejp och annat förpackningsmaterial.

Fjern tape og emballasje.

Fjern tapen og emballagen.

Poista teippi ja pakkausmateriaalit.

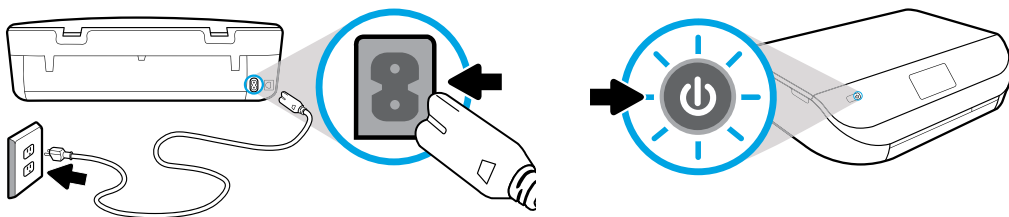


Skjut ut pappersledaren. För in facket.

Dra ut støttelinjene. Skyv skuffen inn.

Skub styret udad. Skub bakken ind.

Liu'uta paperiohjaimet ulos. Työnnä lokero sisään.

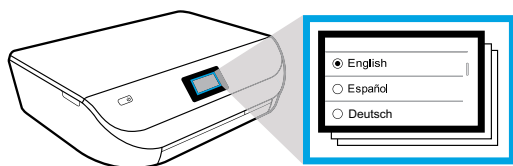


Anslut och aktivera.

Koble til strømledningen og slå maskinen på.

Sæt ledningen i stikket, og tænd.

Kytke virtajohto. Kytke laitteeseen virta.

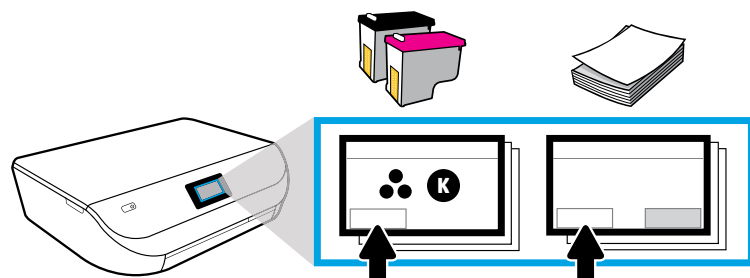


Välj inställningar.

Velg innstillinger.

Vælg indstillinger.

Valitse asetukset.



Spela animationer för att installera bläck och fylla på papper.

Spill av animasjonene for hjelp med installering av blekk og fylling av papir.

Du kan afspille animationer, som viser, hvordan du installerer blækpatroner og lægger papir i.

Katso musteen asentamiseen ja paperin lisäämiseen opastavat animaatiot.

Installera bläckpatroner

Använd bläckpatronerna från HP som medföljer skrivaren. **SV**

Installer patroner

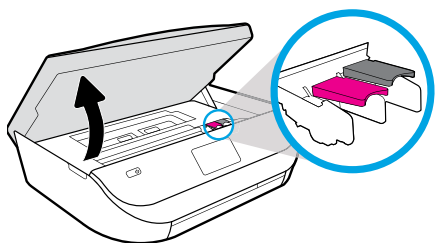
Bruk bare HP-blekkpatronene som fulgte med skriveren. **NO**

Sådan installeres patronerne

Brug kun de HP-patroner, der fulgte med printeren. **DA**

Kasettien asentaminen

Käytä tulostimen mukana toimitettuja HP-mustekasetteja. **FI**

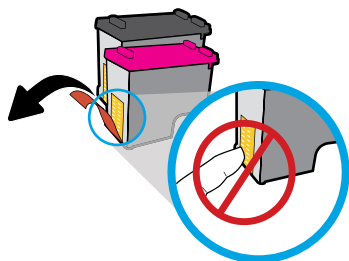


Öppna åtkomstluckan för bläckpatroner.

Åpne blekkpatrondekslet.

Åbn patrondækslet.

Avaa kasettiluukku.

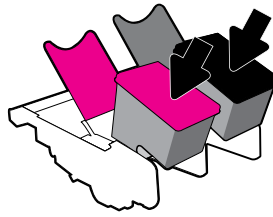
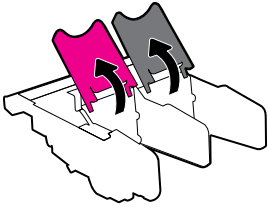


Ta bort plastteipen genom att dra i fliken.

Fjern plastteipen ved å dra i fliken.

Fjern plasttæppen ved at trække i trækstrimlen.

Poista teippi vetämällä repäisynauhasta.

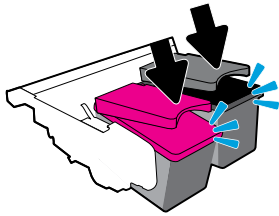


Öppna luckorna på skrivarvagnen och sätt i bläckpatronerna.

Åpne vognlåsene og sett inn patronene.

Åbn låsene på holderne, og sæt patronerne i.

Vapauta tulostusvaunun salvat ja asenna kasetit tulostimeen.

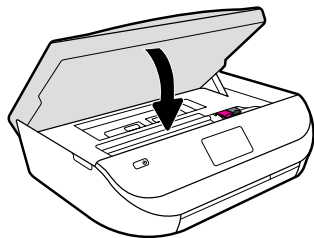


Stäng luckorna på skrivarvagnen (du hör ett klick).

Lukk skrivervognen med å trykke vognlåsene ned til du hører et klick.

Luk låsene på holderne, så der høres et klik.

Paina tulostusvaunun salpoja kiinni, kunnes ne napsahtavat paikoilleen.



Stäng åtkomstluckan för bläckpatronerna.

Lukk blekkpatrondekselet.

Luk patrondækslet.

Sulje kasettiluukku.

Fylla på papper

Använd vanligt vitt papper. **SV**

Legg i papir

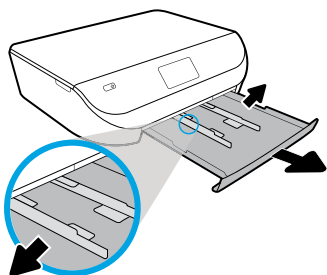
Legg i vanlig hvitt papir. **NO**

Ilæg papir

Brug almindeligt hvidt papir. **DA**

Paperin lisääminen

Käytä tavallista valkoista paperia. **FI**

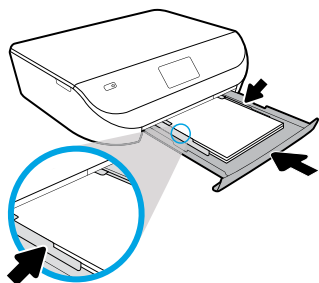


Dra ut pappersfacket så att pappersledaren skjuts ut.

Dra ut papirskuffen og skyv støttelinjene ut.

Træk papirbakken ud, og skub styrene udad.

Vedä paperilokero ulos ja liu'uta paperiohjaimet ulos.

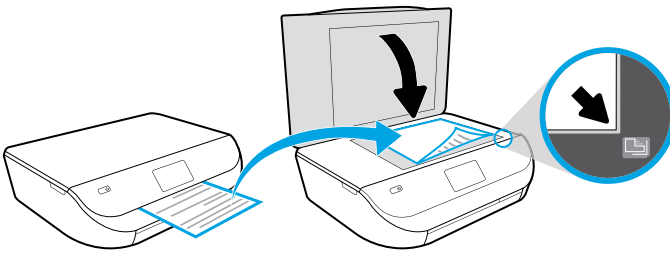


Sätt in en hög papper, justera ledarna och skjut in facket.

Legg papirbunken i skuffen, juster støttelinjene og skyv skuffen inn.

Læg papiret i, juster styrene, og skub bakken ind.

Lisää tulostimeen nippu paperia, säädä ohjaimet paikalleen ja paina lokero takaisin sisään.

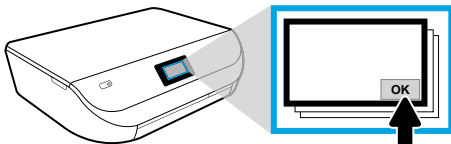


Placera en justeringsida på skannerglaset.

Legg justeringssiden på skannerglasset.

Læg justeringsarket på scannerglaspladen.

Aseta skannerin lasille kohdistussivu.



Tryck på OK för att skanna justeringsidan.

Trykk på OK for å skanne justeringssiden.

Tryk på OK for at scanne justeringsarket.

Skannaa kohdistussivu valitsemalla OK.

2

Anslut

Gå till 123.hp.com/envy4520 för att fortsätta med skrivarkonfigurationen. **sv**

Koble til

Gå til 123.hp.com/envy4520 for å fortsette skriveroppsettet. **no**

Tilslut


Gå ind på 123.hp.com/envy4520 for at fortsætte med opsætningen af printeren. **da**

Yhteyden muodostaminen

Jatka tulostimen määrittystä siirtymällä osoitteeseen 123.hp.com/envy4520. **fi**


Ange 123.hp.com/envy4520 i webbläsaren på datorn eller den mobila enheten, eller skanna QR-koden för att få hjälp av HP att installera skrivaren.

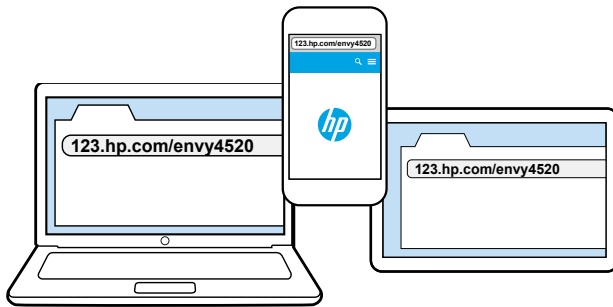
- Starta och ladda installationsprogramvaran eller appen för datorn eller den mobila enheten.
- Få åtkomst till skrivaren i nätverket.

 Om du använder Windows kan du använda CD-skivan med HP-skrivarens programvara för att installera skrivaren.

Skriv 123.hp.com/envy4520 i nettleseren på datamaskinen eller mobilenheten, eller skann QR-koden, HP vil så veilede deg gjennom skriveroppsettet.

- Start og last inn oppsettsprogramvaren eller appen for datamaskinen eller mobilenheten.
- Koble skriveren til nettverket.

 Windows-brukere kan også sette inn CD-en for HP-skriverprogramvaren for å fortsette med skriveroppsettet.




Indtast **123.hp.com/envy4520** i browseren på din computer eller mobilenhed, eller scan QR-koden, og HP vil derefter guide dig igennem opsætningen af printeren.

- Start og indlæs konfigurationssoftwaren eller -appen til din computer eller mobilenhed.
- Få printeren tilsluttet dit netværk.

 Windows-brugere kan også bruge cd'en med HP-printersoftware til at fortsætte opsætningen af printeren.

Kirjoita tietokoneen tai mobiililaitteen selaimen osoite **123.hp.com/envy4520** tai lue oheinen QR-koodi, ja HP opastaa sinut tulostimen määrittysvaiheiden läpi.

- Käynnistä ja lataa määrittysohjelmisto tai -sovellus tietokoneelle tai mobiililaitteelle.
- Yhdistä tulostin verkkoon.

 Windows-tietokoneen käyttäjät voivat jatkaa tulostimen määrittystä myös HP:n tulostinohjelmisto-CD:n avulla.

3

Aktivera

Välj de tjänster du vill ha och hämta dem för att slutföra konfigurationen. SV

Aktiver

Velg tjenester, og last ned for å fullføre oppsettet. NO

Aktivér

Vælg dine tjenester, og download for at fuldføre opsætningen. DA

Aktivointi

Vie määrittäminen loppuun valitsemalla haluamasi palvelut ja lataamalla ne. FI

HP hjälper dig med anpassningen och slutförandet av skrivarkonfigurationen.

- Skapa ett konto för webbtjänster som HP ePrint.
- Hämta och installera programvara till skrivare från HP eller mobilappen från HP.

Vill du lägga till fler enheter?

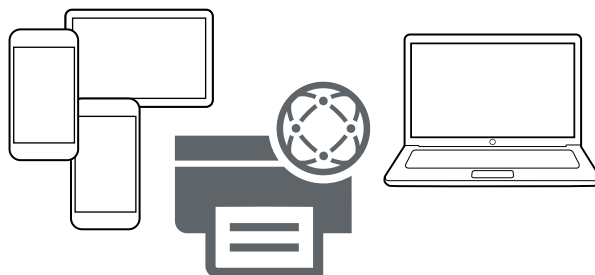
När den första enheten har konfigurerats går du tillbaka till **123.hp.com/envy4520** för att konfigurera övriga enheter som ska användas med skrivaren.

HP vil veilede deg gjennom tilpasningen og fullføringen av skriveroppsettet.

- Opprett en konto for webbtjenester, som HP ePrint.
- Last ned og installer HP-skriverprogramvare eller HP-mobilappen.

Vil du legge til flere enheter?

Gå tilbake til **123.hp.com/envy4520**, etter at du har fullført oppsettet av den første enheten, for å sette opp alle enhetene du vil bruke med skriveren.



HP guider dig gennem, hvordan du tilpasser og fuldfører opsætningen af printeren.

- Opret en konto til webtjenester, f.eks. HP ePrint.
- Download og installer HP-printersoftware eller HP-mobilappen.

Vil du tilføje flere enheder?

Vend tilbage til **123.hp.com/envy4520**, når opsætningen af den første enhed er fuldført, og derefter kan du fortsætte opsætningen af andre enheder, der skal bruges med printeren.

Tulostimen mukauttaminen ja määrittäminen loppuunvieminen sujuu HP:n opastamana.

- Luo käyttäjätili verkkopalvelujen, kuten HP ePrintin, käyttämistä varten.
- Lataa ja asenna HP:n tulostinohjelmisto tai HP:n mobiilisovellus.

Haluatko lisätä muita laitteita?

Kun olet määrittänyt ensimmäisen laitteen, palaa osoitteeseen **123.hp.com/envy4520** ja määritä sitten kaikki laitteet, joita haluat käyttää tulostimesi kanssa.

Skriv ut från din mobila enhet

Bara tre enkla steg för att skriva ut foton via din smarttelefon eller platta. **SV**

Skrive ut fra en mobilenhet

Kun tre enkle trinn for å skrive ut fra smarttelefonen eller nettbrettet. **NO**

Udskrivning fra mobilenheder

Med tre nemme trin kan du udskrive fra din smartphone eller tablet-pc. **DA**


Tulostaminen mobiililaitteesta

Älypuhelimesta tai tabletista tulostaminen sujuu vaivattomasti seuraavien kolmen vaiheen avulla. **FI**

Utskriftsfunktionen finns redan på Apple®- och nyare Android™-mobilenheter.

Kontrollera att din mobila enhet och skrivare finns i samma nätverk och gör sedan följande:


1. Öppna ett foto eller annat innehåll på enheten. Tryck sedan på ikonen Dela (på Apple-enheten) eller menyikonen (på Android-enheter) för att få åtkomst till utskriftsfunktionen.
2. Tryck på **Skriv ut** och välj sedan din skrivare.
3. Skriv ut riktigt bra utskrifter.

 Om du inte har inbyggd utskrift på din mobila enhet eller är osäker hittar du mer information på hp.com/go/mobileprinting.

Utskrift er allerede innebygd på mobilenheter fra Apple® og nyere Android™-enheter.

Kontroller at skriveren og mobilenheten er på samme nettverk, deretter:


1. Åpner du et bilde eller annet innhold på enheten. Trykk på Del-ikonet på en Apple-enhet eller Meny-ikonet på en Android-enhet for å åpne Skriv ut.
2. Trykk på **Skriv ut**, og velg detter skriveren.
3. Skriv ut.

 Hvis du ikke har innebygd utskrift på mobilenheten, eller du ikke er helt sikker, så kan du gå til hp.com/go/mobileprinting for å finne ut mer.



Udskriftsfunktionen er allerede indbygget i Apple®- og nyere Android™-mobilenheder. Kontrollér, at mobilenheden og printeren er sluttet til det samme netværk, og derefter kan du:

1. Åbne et billede eller andet indhold på din enhed. Tryk på ikonet Del på en Apple-enhed eller på ikonet Menu på en Android-enhed for at få adgang til Udskriv.
2. Tryk på **Udskriv**, og derefter vælg din printer.
3. Udskriv, og nyd resultatet.

 Hvis du ikke har – eller ikke ved, om du har – indbygget udskriftsfunktion i din mobilenhed, kan du finde flere oplysninger på hp.com/go/mobileprinting.

Tulostaminen on sisäänrakennettu Apple®-laitteissa ja uusissa Android™-mobiililaitteissa. Varmista, että mobiililaitte ja tulostin on kytketty samaan verkkoon ja toimi sitten seuraavasti:

1. Avaa valokuva tai muuta sisältöä laitteellasi. Käynnistä sen jälkeen tulostustoiminto koskettamalla Apple-laitteen Jaa-kuvaketta tai Android-laitteen valikkokuvaketta.
2. Kosketa **Tulosta** ja valitse sitten tulostin.
3. Anna tulostimen hoitaa tehtävänsä.

 Jos mobiililaitteellasi ei ole sisäänrakennettua tulostusominaisuutta tai et ole varma asiasta, katso lisätietoja osoitteesta hp.com/go/mobileprinting.

Apple is a trademark of Apple, Inc., registered in the U.S. and other countries.